Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 7 päivänä marraskuuta 2000,

lintuinfluenssan torjuntatoimenpiteitä täydentävistä rokotuksista Italiassa ja erityisistä siirtoja koskevista valvontatoimenpiteistä

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3257)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/721/EY)

(EYVL L 291, 18.11.2000, s. 33)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission päätös 2000/785/EY, tehty 6 päivänä joulukuuta 2000	L 311	49	12.12.2000
►**M2**	Komission päätös 2001/627/EY, tehty 31 päivänä heinäkuuta 2001	L 217	16	11.8.2001
►**M3**	Komission päätös 2001/847/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2001	L 315	61	1.12.2001

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 7 päivänä marraskuuta 2000,

lintuinfluenssan torjuntatoimenpiteitä täydentävistä rokotuksista Italiassa ja erityisistä siirtoja koskevista valvontatoimenpiteistä

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3257)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/721/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 92/118/ETY ([2]), ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 92/118/ETY, ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon yhteisön toimenpiteistä avian-influenssan torjumiseksi 19 päivänä toukokuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/40/ETY ([4]) ja erityisesti sen 16 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Italiassa on vuosina 1999 ja 2000 ollut lintuinfluenssan taudinpurkauksia, joilla on ollut tuhoisia seurauksia siipikarja-alalle.

(2) Lintuinfluenssaa koskevissa epidemiologisissa tutkimuksissa Italia on todennut siellä esiintyvän lievästi patogeenista lintuinfluenssavirusta.

(3) Lievästi patogeeninen virus voi muuttua voimakkaaksi patogeeniseksi virukseksi ja aiheuttaa taudinpurkauksia.

(4) Tällä hetkellä lievästi patogeenista virusta esiintyy eräillä Italian alueilla, joilla on tiheä siipikarjapopulaatio.

(5) Tässä tilanteessa rokottaminen voi olla tehokas taudintorjuntatoimenpiteitä täydentävä väline.

(6) Lintuinfluenssarokotusten yhteydessä olisi rajoitettava rokotetun siipikarjan siirtoja.

(7) Italia on esittänyt siirtorajoituksia sisältävän rokotusohjelman, jolla täydennettäisiin tietyllä rajatulla Italian alueella lintuinfluenssan torjuntatoimenpiteitä.

(8) Italia on antanut luvan inaktivoidun lintuinfluenssarokotteen käyttöön ohjelman täytäntöönpanemiseksi. Rokote saadaan Master seed -kannasta CK/Pak/95-H7.

(9) Komissio perustaa teknisen työryhmän tarkastelemaan uudelleen Italian esittämää rokotusohjelmaa.

(10) Italian on otettava käyttöön erityiset siirtorajoitukset siipikarjan rokottamisen ja yhteisön sisäisen kaupan osalta.

(11) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

([1]) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.
([2]) EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49.
([3]) EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.
([4]) EYVL L 167, 22.6.1992, s. 1.

▼B

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Hyväksytään Italian esittämä lintuinfluenssan rokotusohjelma liitteessä I kuvatulla alueella.

▼M3

▼M2

4. ►M3 Hyväksytään Italian esittämä IFA-testin käyttö ja pyydetyt rokotusohjelman muutokset. ◄

▼B

2 artikla

Vietäessä eläviä lintuja, siitosmunia, syötäviksi tarkoitettuja munia ja siipikarjan lihaa liitteessä I kuvatulle alueelle, niitä sieltä tuotaessa tai siirrettäessä niitä kyseisen alueen sisällä sovelletaan 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa rokotusohjelmassa säädettyjä siirtorajoituksia.

3 artikla

1. Liitteessä II kuvatulta alueelta tulevia ja/tai peräisin olevia eläviä lintuja tai siitosmunia ei saa lähettää Italiasta.

2. Liitteessä II lueteltujen alueiden ulkopuolelta tulevia ja/tai sieltä peräisin olevia eläviä lintuja ja siitosmunia saa lähettää Italiasta ainoastaan, jos voidaan esittää, ettei niillä ole ollut kosketusta tai muuta lintuinfluenssaa koskevaa epidemiologista yhteyttä liitteessä I kuvatulla alueella sijaitseviin tiloihin tai hautomoihin.

▼M1

3. Poiketen siitä, mitä 1 artiklassa säädetään, siitosmunia ja untuvikkoja saa lähettää Italiasta, jos ne ovat lähtöisin ja/tai peräisin Veneton maakunnasta Bellunon, ►M2 Rovigon, ◄ Trevison tai Venetsian provinsseista siten kuin liitteessä II esitetään ja jos niiden ja liitteessä I esitetyillä alueilla sijaitsevien tilojen tai hautomoiden välillä ei ole todettu lintuinfluenssaan liittyvää kosketusta tai muuta epidemiologista yhteyttä. Kun tällainen poikkeus myönnetään, sovelletaan myös 7 artiklaa.

▼B

4 artikla

Italiasta tulevien eläviä lintuja tai siitosmunia sisältävien lähetysten mukana seuraavissa eläintautitodistuksissa on oltava seuraava maininta: ”Tämä lähetys on eläinten terveyttä koskevien vaatimusten osalta päätöksen 2000/721/EY mukainen”.

▼M2

5 artikla

1. ►M3 a) ◄ Lintuinfluenssaa vastaan rokotetusta, liitteessä I tarkoitetuilla alueilla sijaitsevilta tiloilta peräisin olevasta siipikarjasta saatu tuore liha on merkittävä neuvoston direktiivin 91/494/ETY ([1]) 5 artiklan mukaisesti eikä sitä saa lähettää Italiasta.

▼M3

b) Poiketen siitä, mitä 1 kohdan a alakohdassa säädetään, lintuinfluenssaa vastaan rokotetuista kalkkunoista saatua tuoretta lihaa ei saa merkitä neuvoston direktiivin 91/494/ETY ([1]) 5 artiklan mukaisesti, ja sitä voidaan toimittaa muihin jäsenvaltioihin edellyttäen, että liha tulee kalkkunaparvista, jotka

i) on säännöllisesti tarkastettu ja testattu lintuinfluenssan varalta negatiivisin tuloksin hyväksytyn rokotusohjelman edel-

([1]) EYVL L 268, 24.9.1991, s. 35.

▼M3

lyttämällä tavalla. Sentinellieläimet on tarkastettava erityisen huolellisesti. Seuraavia testejä on käytettävä:

— rokotettujen eläinten osalta on käytettävä IFA-testiä,

— sentinellieläinten osalta on käytettävä joko hemaglutinaation inhibitiotestiä (HI) tai IFA-testiä;

ii) virkaeläinlääkäri on tarkastanut kliinisesti enintään 48 tuntia ennen lastausta. Sentinellieläimet on tarkastettava erityisen huolellisesti;

iii) on testattu serologisesti kansallisessa laboratoriossa lintuinfluenssan varalta negatiivisin tuloksin käyttämällä tämän päätöksen liitteessä III vahvistettua näytteenotto- ja testausmenettelyä;

iv) on lähetettävä suoraan toimivaltaisen viranomaisen nimeämään teurastamoon ja teurastettava viipymättä saapumisen jälkeen. Eläimet on pidettävä erillään muista parvista, jotka eivät täytä näitä vaatimuksia.

Tuoreen kalkkunanlihan mukana on oltava direktiivin 71/118/ETY ([1]) liitteessä VI vahvistettu terveystodistus, jonka IV kohdan a alakohdassa on seuraava virkaeläinlääkärin vakuutus:

”Edellä tarkoitettu kalkkunanliha on päätöksen 2000/721/EY, sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2001/847/EY, mukaista.”

▼M2

2. Lintuinfluenssaa vastaan rokotetusta, liitteessä I tarkoitetuilla alueilla sijaitsevilta tiloilta peräisin olevasta siipikarjasta saatuja syötäviksi tarkoitettuja munia ei saa lähettää Italiasta.

▼B

6 artikla

Italian on varmistettava, että liitteessä I kuvatulla alueella:

1) syötäviksi tarkoitettujen munien keruuseen, varastointiin ja kuljetukseen käytetään vain kertakäyttöistä pakkausmateriaalia tai pakkausmateriaalia, joka on tehokkaasti puhdistettavissa ja desinfioitavissa;

2) kaikki siipikarjan, siitosmunien, syötäviksi tarkoitettujen munien ja siipikarjanrehun kuljetukseen käytetyt kuljetusvälineet on puhdistettava ja desinfioitava desinfiointiaineilla ja toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä tavalla välittömästi ennen jokaista kuljetusta ja sen jälkeen.

▼M2

▼B

8 artikla

1. Italian on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille rokotusten aloittamispäivämäärä vähintään viisi päivää etukäteen.

2. Edellä olevien 2—7 artiklan säännöksiä on sovellettava rokottamisen aloittamispäivämäärästä ja niitä on jatkettava rokottamisen jälkeen sellaisen ajanjakson ajan, joka vahvistetaan ennen rokottamisen päättymistä.

9 artikla

Italian on kuuden kuukauden välein esitettävä kertomus, jossa on tiedot 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun rokotusohjelman tehokkuudesta.

([1]) EYVL L 55, 8.3.1971, s. 23.

▼B

10 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼B

LIITE I

Rokotusalue:

Veneton maakunnassa Veronan provinssissa seuraavat kunnat:

Roverchiara	
Angiari	
Isola Rizza	
S. Pietro di Morubio	
Oppeano	
Palù	
Ronco all'Adige	
Albaredo d'Adige	
Bonavigo	
Cerea	
Bovolone	
Concamarise	
Salizzole	
Isola della Scala	
Nogara	
S. Giovanni Lupatoto	A4-moottoritien eteläpuolella oleva alue
Verona	A4-moottoritien eteläpuolella oleva alue ja S. Giovannin Lupatoton kunnan alueelta itään oleva alue
	A4-moottoritien eteläpuolella oleva alue ja S. Giovannin Lupatoton kunnan alueelta länteen oleva alue
S. Martino Buon Albergo	A4-moottoritien eteläpuolella oleva alue
Lavagno	A4-moottoritien eteläpuolella oleva alue
Colognola ai Colli	A4-moottoritien eteläpuolella oleva alue
San Bonifacio	A4-moottoritien eteläpuolella oleva alue
Caldiero	
Buttapietra	
Zevio	
Belfiore	
Arcole	
Zimella	
Veronella	
Cologna Veneta	
Pressana	
Roveredo di Guà	
Minerbe	
Gazzo Veronese	
Sanguinetto	
Casaleone	
Legnago	
Boschi Sant'Anna	
Erbe	
Sorgà	
Castel d'Azzano	

▼B

Vigasio

Trevenzuolo

▼B

LIITE II

Veneton maakunnassa seuraavat provinssit:

Belluno

Padova

Rovigo

Treviso

Verona

Vicenza

Venezia

▼M3

LIITE III

NÄYTTEENOTTO- JA TESTAUSMENETTELY

1. **Esittely ja yleinen käyttö**

   Kehitetyn epäsuoran immunofluoresenssimäärityksen (IFA-testin) tarkoituksena on erottaa toisistaan lintuinfluenssan H7N3 inaktivoidulla rokotekannalla rokotettu siipikarja ja H7N1-luonnonkannasta tartunnan saanut siipikarja.

2. **Testin käyttö tuoreen kalkkunanlihan toimittamiseksi Italian rokotusalueelta muihin jäsenvaltioihin**

   Lintuinfluenssaa vastaan rokotetuista kalkkunaparvista saatua lihaa voidaan toimittaa muihin jäsenvaltioihin edellyttäen, että virkaeläinlääkäri ottaa verinäytteet

   — kaikista teurastettaviksi tarkoitetusta kalkkunaryhmistä, joita pidetään samassa rakennuksessa kyseisellä tilalla,

   — enintään 48 tuntia ennen eläinten lähettämistä teurastamoon,

   — vähintään 10 rokotetusta eläimestä, jotka on valittu satunnaisotoksella kustakin ryhmästä.